

# 在小額索賠法庭起訴



Self-Prep & File

訪問網頁 <https://www.sanmateo.courts.ca.gov/ogf/> 獲取幫助您填寫表格的程式。  
或登錄: <https://selfhelp.courts.ca.gov/find-forms?query=small%20claims> 找到個別表格

## 第 1 步：

### 填寫表格



- **SC-100**: 原告訴狀和小額索賠法庭出庭命令
- 如過您需要更多空間來陳述你方事實，請使用**MC-030**說明書，並將其附在SC-100一併提交。
- 小額索賠法庭費為\$30-\$75，取決於訴訟金額。如果您無力負擔該費用，您可要求豁免法庭費：**FW-001** 和 **FW-003**.

## 第 2 步：

### 向法院遞呈賠償訴求書



1. 將原告訴狀 SC-100 做兩份副本；如果您申請豁免法庭費，則將豁免表格做一份副本。
  2. 將文件正本和副本提交法庭辦公室。
- 法庭文員將退還給您蓋章的副本並給您一個庭審日期。

## 第 3 步：

### 以法定方式告訴對方，他（們）已被起訴



這被稱為「送達」，但您不能自己來執行「送達」。

1. 請一位年滿 18 歲的人（但不得是您自己）將一份SC-100 副本送交被告本人，或採用「替代送達」（遞送到具體位址和郵寄）。
2. 讓送達人填寫一份「送達證明單」：**SC-104**.
3. 向法庭遞交「送達證明單」。

這個步驟有截止日期。一定要查詢網站 [website](#) 尋求幫助。

## 第4步：

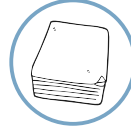
## 準備庭審

您必須帶上支持您的訴求的證據。做好準備。



### 1. 陳述理由，為什麼您要求獲得該具體金額的賠償

要詳細說明。準備一份清單可有助益。



### 2. 您的證據，例如：

- 帳單、合同、取消的支票、收據和信函
- 電子文件的列印件，例如電子郵件、短訊息或社交媒體帖子
- 帶上每份文件的原件和兩份副本出庭：一份給法官，一份給自己，一份給被告。



### 3. 證人

帶上證人或證人證詞。

- 什麼人能夠幫助您陳述你方事實？他們願意出庭嗎？
- 隨著庭審日期接近，提醒您的證人到庭。

## 第5步：

## 催討 / 支付裁定款項



如果法官判定您勝訴，您將要催討裁定款項。如果您敗訴，您將需要支付裁定款項。也可能還有其它選項。請見 [website](#) 網站，瞭解其它催討裁定款項的方式。



如需更多資訊，請訪問聖馬刁縣法院網站：  
<https://www.sanmateo.courts.ca.gov/selfhelp/>